

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Διακηρύχτει, δτ̄

σουν τὰ βιβλία αὐτά, δταν εἶνε συντεταγμένα εἰς μαλλιάρδον δινσρόητον ίδιωμα καὶ συνεπῶς πᾶς θά ἐνθοροιασθοῦν; Ἐνρούσμεν, δηλούμενον εἰς ἀπλούστερον γλώσσαν, τὴν λαλουμένην, ἀλλὰ λέξεις ἀκατάληπτοι καὶ ἀκριτηιασμοὶ ἀκαλαίσθητοι δὲν εἶνες δυνατὸν τὰ ἔχοντα εἰς τὰ σοζέτα διδάκωντα ἀκριβῶς τὴν δοθήν λαλὰν καὶ γραφήν τῆς μητρικῆς γλώσσας. Ἐξεδόθησαν μέχρι τοῦδε τὰ «Κοράλλια» κατὰ μετάφρασιν τοῦ κ. Δελμούζου, τὰ «Μεγάλα Χρόνια» τοῦ κ. Βλαζογιάννην καὶ «Γιά τὴν Πατρίδα» τῆς κ. Δέκτα.

★

Ο κ. Δημ. Ἀποστολίδης, τέως σχολάρχης ἐν Μακεδονίᾳ, ἐξέδωκεν εἰς τόμορ ἐκ 300 περίπου σελίδων ἑστορικήν ἀφήγησιν τοῦ **Ἐλληνοτουρκικοῦ Πολέμου**. Μέχρις οὐκ ἐκδοθῆ ἡ ἐπίληπτος καὶ πραγματικὴ ιστορία αὐτοῦ—ἡτις ἔσται προϊόν μακρῆς καὶ ἐπεριοιστατωμένης ἐν πάσῃ λεπτομερείᾳ συγκεντρωμένων τῶν ἐπισήμων ἐκθέσεων—πονήματα περιέχοντα ἐγγενικὰς γραμματῖς ἀκριβεῖς οὐχ ἡτον πολεμικὰς ἀφηγήσεις, εἶνε ἐν μαφέροντα, παρέχοντα ἵνεν τῆς στρατιωτικῆς καταστάσεως τοῦ Κράτους. Ὁ συγγραφένς εἰς τὸ ἐκδοθὲν Α' μέρος περιγράφει τὸν πόδαν πέλευμον, μὴ παραπλέων, τὰ γραμμηιοιστικὰ σημεῖα αὐτοῦ, ἀτινα ἐκδέτει μετὰ τῆς ζηλευτῆς ἐπιψιλείας ὡς πρὸς τὴν περιγραφήν, τὴν φρασεολογίαν καὶ τὴν ταξινόμησιν. Εστηρίχθη δὲ ἐπὶ περιγραφῶν αὐτοπτῶν καὶ τοιῷτον ἐπισήμων ἐκθέσεων.

★

Υπὸ τοῦ αὐτοῦ κ. Ἀποστολίδου ἐξεδόθη χρησιμώτατος **Ὀρθογραφικὸν ἔγκδλ.πιν.**, οποῖον νὰ διευκόλυνῃ τοὺς δισκολευομένους εἰς τὴν δοθήν γραφήν καὶ τοισὺν τῶν λέξεων—τὸν σκόπελον αὐτὸν καὶ τῶν πεπαθεμένων ἔτι. Περιέχει περὶ τὰς 5,000 λέξεις, δοσαὶ περιπτον εἰνε αἱ λέξεις αἱ παρονομαῖσσαι δοθηγραφίας δυσκολίας. Η τιμὴ τοῦ βιβλιαρίου εὑνογοτάτη. Λεπτὰ 60.

★ ★

ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

Νέα Ζωή. Ἐβδομαδιαῖς εἰκονογραφημένον περιοδικόν, ἐκδιδόμενον ἐν Σμύρνῃ. "Ετος Δ'. Τεῦχος 2. Περιέχει δήγημα τοῦ κ. Βούτυρα, μεταφράσεις ἐν πεζῷ ποιημάτων τοῦ Μπωτελαίο καὶ τοῦ "Αἴνε κ.λ.π.

Ο «Ἐπιστήμων». Ἐβδομαδιαῖς ἐπιστημονικὸν καὶ ἐγκυροπαίδικὸν περιοδικόν, ἐκδιδόμενον ἐν Ἀθήναις, χάριν κυρίως τῶν φοιτητῶν.

La Meuse Noël. Πολυτελέστατον τεῦχος Χριστουγεννιατικού, καταρτισθὲν συνεργασίᾳ τῶν ἐκ Λιέγης τοῦ Βελγίου ζωγράφων. Θαυμαῖσιν εἰκόνες καλλιτεχνικῶν πινάκων τὸ στολίζοντα.

«Ἀνατολή». Ἡδετὸν ἐκδοδομένη ἐν Πειραιεῖ φιλολογικὴ καὶ ποιωνικὴ ἐβδομαδιαία εἰκονογραφημένη ἐπιθεώρησις, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Π. Οἰκονομίδου.

«Ἐργασία». Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου κ. N. Γονναράκη ἥδετο ἐκδιδομένη δεκαπενθήμερος **Ἐπιστημονικὴ Ἐπιθεώρησις**. Εἰς τὸ β'. φύλλον δημοσιεύονται ἀρθρα τῶν καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου κ. κ. Τοούντα, Ἐξαρχοπούλου καὶ μελέτη περὶ Ἐλλ. φωνασίας τοῦ κ. Κωνστ. Παλαμᾶ, ἢν ἡ διεύθυνσις τῆς «Ἐργασίας» ἀποσταλεῖσαν εἰς μαλλιάρδον ίδιωμα μετέφραστε (sic), καθ' ἀ δηλοῦ, εἰς τὸ καθῆμας καθαρὸν ίδιωμα τῆς γλώσσας. Τοιουτορόπως χάρις εἰς τὴν ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς εἰς τὴν Ἑλληνικὴν μετάφρασιν, κατορθώθη τέλος τοῦ ἀναγνωσθῆ καὶ ἐντηθῆ δ. κ. Παλαμᾶς...

~~~~~

## Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Διακηρύχτει, δτ̄

Προσκαλοῦνται οἱ Ἰδιοκτῆται ἔπιπλον, φορβάδων, ἡμί-  
όνων, βιοῶν καὶ βονβάλων, ὅπως προσέλθωσι ἐνώπιον  
μας ἀπὸ σήμερον καὶ δηλώσωσι τὰ κτήη ταῦτα καὶ  
τὰς σαγὰς ἀντῶν καὶ τὰς διὰ τῶν κτηηῶν τούτων ζευ-  
γνυμένας ἡ αὐτοκανήτους ἀμάξας (φορτηγούς), πρὸς  
σύνταξιν τοῦ ἀπογραφικοῦ καταλόγου τοῦ καθ. ἡ-  
μᾶς δήμου κατὰ τὸν περὶ ατραπωτικῶν εἰσφορῶν νόμον,  
ὅταν μὴ ἀλλως ἐποστῶσι τὰς συντεταγμένας τοῦ νόμου.

'Η παροῦσα δημοσιευθήτω νομίμως.

\*Αθῆραι 2 Ιανουαρίου 1914.

Ο Δήμαρχος Σπ. Μερκούρης

### Πρὸς τοὺς κ. κ. Ὑδροδόπτας τῆς πόλεως Ἀθηνῶν.

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Ὑδροδόπται σι οἱ μὴ κατα-  
βαλόντες τὸ ἀντίτιμον τῆς ὑδροληψίας, παρελθ. Ε-  
τούς, ὅπως προσέλθωσι τὸ ταχύτερον καὶ καταδά-  
λωσιν αὐτὸν εἰς τὸ Δημοτικὸν Τάξιστον, ἀλλως ἡ ὑπη-  
ρεσία θὰ αὔρειθῇ εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ διακόψῃ τὴν  
παροχὴν τοῦ διάτοπον.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8 Φεβρουαρίου 1914.

(\*Ἐκ τοῦ γραφείου τοῦ Ὑδραιλικοῦ Τμήματος τοῦ  
Δήμου Ἀθηναίων).

### CINEMACOLOR „ΠΑΛΛΑΣ“

Οδος Σταδίου

Εἰδικὸν κτίριον μὲ τελείαν ἡλεκτρικὴν ἐγκα-  
τάστασιν.—"Ἐντονοι προβολαί.

Χρωματισταὶ ταινίαι.

### MODERN - CINÉMA

ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΥΒΕΛΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Κ. ΕΜΠΕΟΓΛΟΥ

Τὸ πόσιφιν ταινιῶν ὁ τελειότερος τῶν κινη-  
ματογράφων τῆς πρωτευούσης.

### ΜΟΝΟΠΩΛΙΑΚΗ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΙΣ

«NORDISK» τῆς Κοπεγχάγης, εἰς δὲν πρω-  
ταγωνιστεῖ ὁ διάσημος ΦΙΛΑΝΤΕΡ.

Ἐπίσης ἀποκλειστικὴ διὲ τὰς Ἀθήνας ἐκμε-  
τάλλευσις τῶν περιφύμων Ταινιῶν τῆς μεγάλης  
Δανίδος καλλιτέχνιδος ASTA NIELSEN,  
τῆς ἔξοχου χορευτρίας RITA SACCHETO,  
τῆς ώραίας BETTY NANSEN κτλ. κτλ.

ΜΕΓΑΛΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΚΡΑΣΣΑ ἡ γλυκυ-  
τέψα τῶν Ἀθηνῶν.

### KINΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

ΘΕΑΤΡΟΝ "ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ",

Ταινίαι τῶν μεγαλειτέρων ἐργοστασίων τοῦ  
κόσμου: Ambrosio, Itala, Vitagraph, Pas-  
quali κλπ. κλπ. Προνομιακὴ ἐκμετάλλευσις ὅ-  
λων τῶν ἀριστουργημάτων τοῦ οίκου Gaumont  
μετὰ τοῦ Gaumont Journal.

Ορχήστρα ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ καθηγη-  
τοῦ Όδείου κ. Μιχ. Σκλάβου.